

Tiesas (astotā palāta) 2012. gada 26. aprīļa spriedums (*Upper Tribunal (Tax and Chancery Chamber)* (Apvienotā Karaliste) lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu) — *The Commissioners for Her Majesty's Revenue & Customs/Able UK Ltd*

(Lieta C-225/11) <sup>(1)</sup>

(PVN — Direktīva 2006/112/EK — Atbrīvojumi no nodokļa — 151. panta 1. punkta c) apakšpunkts — Novecojušu ASV Jūras kara flotes kuģu izjaukšanas darbības dalībvalsts teritorijā)

(2012/C 174/17)

Tiesvedības valoda — angļu

#### Iesniedzējtiesa

Upper Tribunal (Tax and Chancery Chamber)

#### Lietas dalībnieki pamata procesā

Prasītājs: *The Commissioners for Her Majesty's Revenue & Customs*

Atbildētāja: *Able UK Ltd*

#### Priekšmets

Lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu — *Upper Tribunal (Tax and Chancery Chamber)* (Apvienotā Karaliste) — Padomes 2006. gada 28. novembra Direktīvas 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu (OV L 347, 1. lpp.) 151. panta 1. punkta c) apakšpunkta interpretācija — Atbrīvojumi no nodokļa attiecībā uz atsevišķiem eksportam pielīdzinātiem darījumiem — Novecojušu ASV Jūras kara flotes kuģu izjaukšana dalībvalsts teritorijā

#### Rezolutīvā daļa:

Padomes 2006. gada 28. novembra Direktīvas 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu 151. panta 1. punkta c) apakšpunkts ir jāinterpretē tādējādi, ka pakalpojumu sniegšana, kāda ir aplūkota pamatlietā un kas tiek veikta Ziemeļatlantijas līguma dalībvalstī, kuras pamatā ir citas šī līguma valsts jūras kara flotes novecojušu kuģu izjaukšana, saskaņā ar šo tiesību normu ir atbrīvota no pievienotās vērtības nodokļa tikai tad, ja:

— šo pakalpojumu sniegšanu veic šīs citas valsts bruņoto spēku vajadzībām, kas piedalās kopējā aizsardzības pasākumā, vai civilā personāla vajadzībām, kas tos pavada, un ja

— šo pakalpojumu sniedz minētajai bruņoto spēku vienībai, kas ir izvietota vai īslaicīgi uzturas attiecīgās dalībvalsts teritorijā, vai civilajam personālam, kas to pavada.

<sup>(1)</sup> OV C 211, 16.07.2011.

Tiesas (trešā palāta) 2012. gada 3. maija spriedums — *Legris Industries SA/Eiropas Komisija*

(Lieta C-289/11 P) <sup>(1)</sup>

(Apelācija — Konkurence — Aizliegtas vienošanās — Vara un vara sakausējumu savienotājelementu nozare — Komisijas lēmums, ar kuru konstatēts EKL 81. panta pārkāpums — Naudas sodi — Mātesabiedrība un meitassabiedrība — Vainojamība pārkāpjošā rīcībā)

(2012/C 174/18)

Tiesvedības valoda — franču

#### Lietas dalībnieki

Apelācijas sūdzības iesniedzēja: *Legris Industries SA* (pārstāvji — A. Wachsmann un S. Thibault-Liger, avocats)

Otra lietas dalībiece: Eiropas Komisija (pārstāvis — C. Giolito)

#### Priekšmets

Apelācijas sūdzība par Vispārējās tiesas (astotā palāta) 2011. gada 24. marta spriedumu lietā T-376/06 *Legris Industries/Komisija*, ar kuru Vispārējā tiesa noraidīja prasību daļēji atcelt Komisijas 2006. gada 20. septembra Lēmumu C(2006) 4180, galīgā redakcija, par [EKL] 81. panta un EEZ līguma 53. panta piemērošanas procedūru (lieta COMP/F-1/38.121 — Fitingi) — Vara un vara sakausējumu savienotājelementu nozare — Tiesību uz neatkarīgu un objektīvu tiesu pārkāpums — Vainojamība pārkāpjošā rīcībā — Vienlīdzīgas attieksmes, personiskas atbildības un sodu individualitātes principa pārkāpums — Pierādījumu sagrozīšana

#### Rezolutīvā daļa:

- 1) apelācijas sūdzību noraidīt;
- 2) *Legris Industries SA* atlīdzina tiesāšanās izdevumus.

<sup>(1)</sup> OV C 252, 27.08.2011.

Tiesas (trešā palāta) 2012. gada 3. maija spriedums — *Comap SA/Eiropas Komisija*

(Lieta C-290/11 P) <sup>(1)</sup>

(Apelācija — Konkurence — Aizliegtas vienošanās — Vara un vara sakausējumu savienotājelementu nozare — Komisijas lēmums, ar kuru konstatēts EKL 81. panta pārkāpums — Naudas sodi — Pārkāpuma ilgums — "Turpinātības" jēdziens)

(2012/C 174/19)

Tiesvedības valoda — franču

#### Lietas dalībnieki

Apelācijas sūdzības iesniedzēja: *Comap SA* (pārstāvji — A. Wachsmann un S. De Guigné, advokāti)